

GLOBAL LATIN.
TESTI LATINI D'AMERICA E D'ASIA
FRA MEDIOEVO E PRIMA ETA' MODERNA

Exploratory workshop.
Siena, Palazzo San Niccolò, III Floor, room 356
January 31-February 1, 2019

31 GENNAIO

15.00 Introduzione: Francesco Stella (Siena,
Eurasian Latin Archive) *Global Latin*

1A SESSIONE: AMERICA. CHAIR: ANDREA BALBO

15.30 Stefano Pittaluga (Genova)
Temi della letteratura latina sul Nuovo Mondo

16.00 Edoardo D'Angelo (Napoli)
Il primo poeta latino d'America:
Alessandro Geraldini di Amelia

2A SESSIONE: CINA. CHAIR: ANNA DI TORO (Siena)

a) Il rapporto con l'antichità europea

17.00 Chiara Ombretta Tommasi (Pisa)
Epitteto nella Città Proibita: stoicismo, cristianesimo e
filosofia confuciana nel "Libro dei 25 Paragrafi" di Matteo
Ricci

17.30 Andrea Balbo (Torino)
Classici, neoterici, latini e greci nella Proemialis
declaratio del Confucius Sinarum Philosophus del 1687

18.00-18.30
Riunione gruppo di lavoro ELA (aula 417)

1 FEBBRAIO

B) LE ESPLORAZIONI MEDIEVALI.
CHAIR: MICHELE PELLEGRINI (Siena)

9.00 Alvisé Andreose (E-Campus)
Su alcuni orientamenti nei resoconti di viaggiatori medievali
in Cina

9.30 Tiziana Lippiello (Venezia)
The Zhongyong 中庸 (Sinarum Scientia Politico-Moralis)
and the Jesuits' Interpretation of Some Philosophical
Concepts

C) L'INCULTURAZIONE GESUITA.
CHAIR: MAURIZIO BETTINI (Siena)

10.00 Noël Golvers (Leuven) *Latin as the vehicular*
language in the scientific communication between
Europe and China in the 17th century:
correspondence, books and libraries, translations

11.00 P. Robert Danieluk (ARSI, Roma)
Jesuit Roman Archives and Its Latin Sources Concerning
Far East

11.30 Luisa Maria Paternicò (Napoli L'Orientale)
Multidisciplinary Approaches to 16th-18th
Century Latin Works on China and Chinese: ongoing
projects, current challenges and future perspectives

12.00 Discussione

3A SESSIONE: GIAPPONE E COREA.
CHAIR: IMSUK, JUNG (Siena)

15.00 Akihiko Watanabe (Tokyo, via Skype)
Catholicism, Early Modern Japan, and the Greco-
Roman Classics

15.30 Ahn Jae Won (Seul)
On Parvum Vocabularium Latino-Coreanum

4A SESSIONE: I PROGETTI IN CORSO.
CHAIR: FRANCESCO STELLA

16.30 Emmanuela Carbé (Siena)
Eurasian Latin Archive

17.00 Li Wendan (Wuppertal)
Franciscan and Dominican Missionaries in Mongolia and
China in the 13th and 14th Century

17.30 Monika Lehner (Wien) Sinica 2.0
"Sinae autem imperium suum Chunghoa vocant,
& Cungque ..." Exploring pre-1700 Strategies to
Integrate China into European Knowledge

18.00 Domande e Conclusioni

